Translation

FEDERAL POLITICAL DEPARTMENT

p.o.411.619.0.

Notification
to the Governments of the States Parties
to the Geneva Conventions of 12 August 1949
for the Protection of War Victims

Protocol Additional to the Geneva Conventions
of 12 August 1949, and relating to the Protection
of Victims of International Armed Conflicts
(Protocol I)

Protocol Additional to the Geneva Conventions
of 12 August 1949, and relating to the Protection
of Victims of Non-international Armed Conflicts
(Protocol II)

TECHNICAL CORRECTIONS TO BE MADE IN THE AUTHENTIC
TEXTS OF THE ABOVE MENTIONED PROTOCOLS

Referring to its notification of 12 October 1977
concerning the transmission of certified true copies of the
aforementioned Protocols, the Federal Political Department
has the honour to bring to the attention of interested States
a number of misprints or other disparities in the original
texts of the French, English, Spanish and Russian versions of
the Protocols.
These errors or omissions, as well as the proposed corrections, are mentioned in the enclosed lists.

The Political Department, acting in its capacity of depositary of the Protocols, suggests to make the necessary corrections in the aforementioned authentic texts, unless objection thereto is raised by the States concerned within 90 days after the date of this notification.

In case the suggested corrections are expressly or tacitly accepted by the interested States, the depositary shall establish a proces-verbal of rectification and transmit it to the Parties.

Berne, 12 June 1978

5 enclosures